

NR. 5 - 19. ÅRG.  
MAI 1962

— *Vi ere en  
nasjon  
vi med*



# Helg og Hverdag

MENIGHETSBLAD FOR VESTRE BÆRUM

## *Kunngjøring om bispevisitas i V. Bærum*

**DAGENE 16.—20. MAI**

**akter jeg — Deo volente — å holde visitas i Vestre Bærum menighet.**

Programmet for visitasen blir slik:

Onsdag 16. mai kl. 11: Besøk på Pleiehjemmet. Kl. 13: Bedriftsandakt ved Bærums Verk. Kl. 18.30: Møte i prestegården med menighetsrådet og menighetsarbeiderne.

Torsdag 17. mai kl. 10.30: Friluftsgudstjeneste for barn på Tanum kirkevang. Biskopen og prosten taler. Kl. 11.30: Friluftsgudstjeneste for barn på Bryn skole. Biskopen og sognepresten taler. Kl. 12.30: Gudstjeneste for Skui skole i Bryn kirke. Biskopen og den residerende kapellan taler. Kl. 14: Besøk på Bærum sykehus.

Fredag 18. mai kl. 10.30: Biskopen taler til elevene på Valler skole. Kl. 12: Lærermøte på Bryn skole. Overlærer Bakken og res. kap. Büch-Holm innleder emnet «Kirke og skole i samarbeid». Samtale. Kl. 18.45: Kirkekveld i Menighetshuset i Sandvika. Sognepresten holder andakt og leder. Biskopen holder foredrag om «Den norske kirke — ordening og egenart». Korsang. Bevertning. Prosten avslutter.

Lørdag 19. mai kl. 9.30: Besøk på Lommedalen skole. Kl. 10.45: Besøk på Evje skole. Derefter kontorvisitas hos sognepresten.

Søndag 20. mai kl. 11: Høymesse med visitasmøte. Prosten intimerer. Biskopen preker og holder visitastale. Sognepresten avslutter.

Oslo bispestol 11. april 1962.

**Johannes Smemo.**

## **Velkommen til visitas!**

V. Bærum menighet gleder seg overmåte til å få Oslobispen, dr. theol. Johannes Smemo på besøk. Biskopen ledsages under visitasen av prost L. J. Danbolt, og vi ønsker dem begge hjertelig velkommen!

En visitas er en festlig begivenhet i menighetens liv, hvor kirken viser sin kontakt med hele bygden. Vi kommer her med en innbydelse til dere alle:

Barna får sitt møte med biskopen på selve frihetsdagen, den 17. mai: Elevene ved Tanum skole på Tanum kirkevang kl. 10.30; elevene ved Bryn skole på Bryn skoleplass kl. 11.30; elevene ved Skui skole i Bryn kirke kl. 12.30. — Ved slike barnegudstjenester er det vanlig at biskopen også samtaler med barna på kirkegulvet, men det blir sløffet denne gang fordi det er 17. mai. Det er ikke tvil om at biskopens besøk vil kaste en ekstra glans over vår nasjonale festdag.

Barna på Lommedalen og Evje skoler, som ikke får samvær med biskopen på 17. mai, får istedet besøk av ham på skolen lørdag 19. mai. Valler skole får sitt besøk den 18. mai om formiddagen.

**Til lærermøtet** på Bryn skole fredag 18. mai kl. 12 innbys samtlige lærere i menigheten, likeså rektorer og lærere ved Valler høyere skole og ved Gjøttum framhaldsskole som begge har så mange elever fra V. Bærum.

Bærum's Verk, bygdens eldste og største bedrift, får besøk av biskopen til en bedriftsandakt. Han vil også besøke sykehuset og pleiehjemmet.

**Et internt arbeidsmøte** holder biskopen med menighetsrådet med varmenn, kirkens arbeidere, menighetsøstere, prestens medhjelpere, kirkeverger, redaksjonskomité og menighetspleiens styre.

**En åpen festkveld** med adgang for alle — vi vil kalle det «kirkekveld» — holdes fredag kveld i menighetshuset. Her holder biskopen foredrag. Vi får høre god sang, og forøvrig skal vi hygge oss sammen over en kopp kaffe!

**Selve visitasgudstjenesten** holdes i hovedkirken, Bryn kirke, søndag 20. mai kl. 11 med visitasmøte i gudstjenesten.

«Her innkalles bygdens prester, menighetsråd, medhjelpere og kirkeverger. Videre innbys: kommunestyret, skolestyret, vergerådet, lærerne i kristendoms-kunnskap, søndagsskolens arbeidere og styrene for de kristelige og menneskekjærlige (humanitære) foreninger og anstalter som måtte finnes i menigheten.» — Forøvrig er hele bygdefolket innbudt til å delta! Hjertelig velkommen alle! — Kommunen holder visitasmiddag denne søndag; ordføreren sender ut innbydelsene til den.

Så setter vi hverandre stevne under visitasjonen og ønsker vel møtt i Jesu navn.



# VI GÅR I KIRKE!

## Søndag 6. mai.

### 2. s. e. påske. - Johs. 10, 11—16.

Tanum kirke kl. 11: Konfirmasjon med samtale ved sogneprest Huseby. Kirkebil fra Sandvika. \*)

Sandvika kl. 11: Høymesse med nattverd ved res. kap. Büch-Holm.

## Søndag 13. mai.

### 3. s. e. påske. - Johs. 16, 16—22.

Bryn kirke kl. 11: Konfirmasjon ved sogneprest Huseby. \*)

VISITAS: 16.—20. mai.

## 17. mai. - Grunnlovsdagen.

Tanum kirkevang kl. 10.30.

Bryn skole kl. 11.30.

Bryn kirke kl. 12.30 (Skui skole).

## 18. mai.

Sandvika kirke kl. 18.45: Kirkekveld.

## Søndag 20. mai.

### 4. s. e. påske. - Johs. 16, 5—15.

Bryn kirke kl. 11: Høymesse med visitasmøte ved biskop Smemo.

## Søndag 27. mai.

### 5. s. e. påske. - Johs. 16, 23—28.

Tanum kirke kl. 11: Familiegudstjeneste ved res. kap. Büch-Holm.

Sollihøgda kapell kl. 11.15: Familiegudstjeneste ved sogneprest Huseby.

## Kristi himmelfartsdag, 31. mai.

### Luk. 24, 44—53.

Bryn kirke kl. 11: Høymesse med nattverd for konfirmanter og andre ved sogneprest Huseby. Oftring til Norges Kr. Ungd.forb.

Sandvika kirke kl. 11: Familiegudstjeneste ved res. kap. Büch-Holm. Evje og Sandvika søndagsskoler innbys. Kollekt til Egedeinstitutet.

\*) Vi har så mange konfirmanter i vår at vi dessverre bare har plass til konfirmanterne og deres pårørende i kirken på konfirmasjonsdagene. Det er ordnet med spesielle adgangstegn for dem.

# Konfirmantene i V. Bærum våren 1962

## BRYN KIRKE

### Konfirmanfsamtale

29. april 1962

Konfirmasjon 13. mai 1962

Erik Bonna  
Anders Brekken  
Hans Petter Fredriksen  
Bengt Sigmund Hansen  
Thore Høgli  
Gunnar Jordfald  
Arne Knudsen  
Kjell Johan Kvinge  
Bjørn Langeland  
Ola Hertenberg Nafstad  
Knut Martin Nordskog  
Kjell Edvard Olne  
Bjørn Samkopf  
Hans Jørgen Stubne  
Finn Axel Sørum  
Sverre Oluf Aabel  
Roald Aarset  
Tor Arild Lundgren  
Kåre Martin Johnsen  
Bjarne Rogan  
Christian Gaudernack  
Svein John Andersen  
Olav Botnan  
Jørg Willy Bronebakk  
Øivind Johan Gamnes  
Finn Hesselberg  
Kjell Arne Johnsrud  
Erik Dagfinn Karlsen  
Morten Krydsby  
Per Krydsby  
Trond Thorvaldsen  
Truls Thyreid  
Jan Arild Henriksen  
Per Jelstad Berntsen  
Rolf Burud  
Frank Hansen  
Kjell Hellenæs  
Vidar Johansen  
Espen Kolstad

## Kjære konfirmanter!

Vi har nå bak oss en hel rekke samvær hvor vi har prøvet ikke bare å styrke våre kunnskaper om kristendommen, men også å beskjefte oss med det som er det viktigste i livet: forholdet til Gud.

Det er om å gjøre for oss å finne Guds mening med livet vårt — det er av avgjørende betydning både for vårt liv og vår evighet at vi følger vår Herre og Frelser, Jesus Kristus — det må bli en hjertesak for oss å leve for Ham og gjøre Hans vilje. —

Konfirmantforberedelsen omfatter dessverre så lite for få timer, derfor er jeg så glad for at det er såvidt mange av dere som virkelig har gått inn for å utnytte tiden så godt som mulig. Men dere er ikke ferdig-lært med dette; Gud vil føre dere videre fremover på livets vei ved at dere bruker nådens midler, bønn, bibel og kirkegang og tar imot Jesus Kristus og Hans frelsesverk for oss!

La det «ja» dere sier på konfirmasjonsdagen være et hjertes og livets «ja» til vår Herre og Frelser. Han vil så gjerne velsigne dagen, fremtiden og evigheten for dere!

Hjertelig hilsen deres konfirmantprest

**Finn M. Huseby.**

Erling Magnus Lerbakk  
Tom Fredrik Ludvigsen  
William Reidar Løbben  
Tom Allan McGinnis  
Anders Bertil  
Junemark Mathisen  
Frank Myrvold  
Yngvar Sten Ovesen  
Jan Rasmussen  
Tore Odd Rygh  
Per Olav Steinsveen  
Ernst Leonard Tollefsen  
Stein Erik Gravdahl  
Hans Petter Grorud  
Erik Wisti Syversen  
Tom Gasmann

Gro Berger  
Inger Marie Dahl

Britt Sørensen  
Gerd Enli  
Berit Fortun  
Hilde Foss  
Inger Elisabeth Fransman  
Sidsel Dora Grude Garbin  
Ragnhild Gjelsvik  
Jorunn Inger-Lise Høgen  
Anne Reidun Haugen  
Tove Torunn Hegna  
Inger Solveig Johansen  
Mette Lise Mauritz  
Berit Pedersen  
Marianne Viermyr  
Kari Wiig  
Anne Wølner  
Inger Marie Aaheim  
Reidun Johnsen  
Turid Karoline Berntsen

Rønnaug Andersen  
Sidsel Brauer  
Kristine Marie Buksrud  
Anne-Lisabeth Fuglesang  
Astrid Gamme  
Mona Gasmann  
Anne Elise Gulbrandsen  
Berit Irene Gustavsen  
Kari Hansen, Bråten  
Anne Thora Haugen  
Laila Haugen  
Ragnhild Johnsen  
Anne Berit Lauritzen  
Hanne Morstad  
Jorunn Nilsen  
Gunveig Nordli  
Toril Røsjø  
Bente Torp  
Kristine Trulsrud

Torhild Østli  
Karin Andersson  
Vibeke Brems  
Anne-Britt Knudsen  
Eva Legernes  
Brynhild Moseng  
Liv Nordnes  
Marit Stokstad  
Dagny Helga Østtveit  
Mary Buskum

## TANUM KIRKE

Konfirmasjon med samtale  
6. mai 1962

Per Svein Amundsen  
Geir Arnesen  
Svein Birkheim  
Birger Bjerkeng

Truls Kristian Bui  
Christian Chernus  
Odd Flaten  
Lars Gran  
Ole Jørgen Hellenæs  
Kjell Johnny Håvi  
Tom Iversen  
Tor Iversen  
Bjørn Erik Jacobsen  
Hans Kristian Karlsen  
Jan Ola Karlsen  
Trond Gunnar Karlsen  
Tom Arild Karlsen  
Steinar Kittelsen  
Leif Lund  
Tom Olav Orsteen  
Tom Røhne  
Einar Storm  
Jan Gunnar Tokerud  
Tore Aas

Björg Jorun Andresen  
Inger Lise Bredesen  
Inger Gjølmesve  
Grete Glückstad  
Torill Hagen  
Tove Hagen  
Turid Marie Hogstad  
Eva Iversen  
Gerd Margrethe Iversen  
Wenche Nøkleberg  
Kari Otterstad  
Berit Schwabe Hansen  
Anne Kristin Skaugerud  
Ingrid Elisabeth Skodbo  
Unni Solberg  
Ingrid Staver  
Björg Stenberg  
Inger Johanne Strand  
Ingrid Sjørem  
Liv Sørensen  
Kari Margit Woldbæk  
Aud Ragna Aaslund

## Vendt mot lyset -

Til en konfirmant:

Mye kaster lys og glans over tilværelsen, mye er festlig og morsomt. Jeg kan tenke meg at konfirmasjonsdagen både i kirken og hjemme hos deg vil gi deg et festlig og hyggelig minne for livet.

Men ingenting er så viktig som å komme i det rette forhold til Livets Lys. Det er nettopp det: Du må vende deg mot lyset! Godt at du vet hva du skal gjøre. Et personlig standpunkt til Jesus og det Han står for i livet. Noe av det vanskeligste for meg selv har alltid vært at jeg ikke holder mål, at jeg stundom trenger å bekjenne synd mot Gud og andre mennesker. Og så er det så mye som kan se uklart og rart ut. Men så vil jeg også fortelle deg at jeg har opplevet at det jeg lærte på skolen og i konfirmanttimene virkelig kan bli min personlige eiendom! Hvordan, spør du? — Jeg kan komme med mine feil og min synd og andre bekymringer i bønn til Jesus.

Så fikk jeg lære å sette min lit til Ham som er allmektig, fikk tro Bibelens ord om synderes forlattelse. Dette er noe av det vesentlige i livet. Det forandrer mitt forhold til andre mennesker og gir meg mulighet til å godta meg selv slik jeg er. Først da får jeg realisere meg slik Gud vil. Det er det å være vendt mot lyset.

Her skal du høre hva som står i Jobs bok: « . . . da skal du glede deg i den Allmektige og løfte ditt åsyn til Gud, . . . og setter du deg

noe fore, da skal det lykkes for deg, og over dine veger skal det skinne lys.» (Kap. 22, v. 26 og 28.)

En konfirmantfar.

Fra en venn på Bærums Verk har vi fått denne hyggelige hilsen:

### Kirkeklokkene

Det er søndag formiddag. Jeg kjører på spark til kirken og er litt sent ute, men nå er jeg snart fremme. Da med ett setter kirkeklokkene i å ringe. Ding dang, ding dang.

Det er noe eiendommelig med klokkene. Monotont, men likevel, hvis en lytter vil en legge merke til undertonen, den malmfylte og litt dirrende tone som holder seg til neste slag kommer.

Legger du merke til klokkene når de ringer? Ta en tur til kirken en søndag formiddag og hør på klangen før du går inn.

Vi bodde ganske nær kirken i min barndoms hjembygd og nesten hver søndag hørte jeg kirkeklokkene. Jeg synes de alltid sa kom og enkelte ganger måtte jeg gå inn i det ærverdige hus.

Men klokkene ringer ikke bare på søndag. Når en skal stedes til hvile i den åpne grav, da er også klokkene med for å ta farvel. De minner oss om at engang er det vår tur. Da ringes det igjen.

Jeg er nå kommet frem og setter sparken fra meg. Da stanser klangen fra tårnet. Jeg åpner døren og går inn, herinne har orgelet avløst tonene derute og kirkeklokkene har gjort sin gjerning.

En Verkets mann.

## Hva som skal skje fremover —

### SANDVIKA SANTALMISJON

har sitt møte mandag 7. mai i Menighetshuset (hver første mandag i måneden!).

### MANNKVELDEN

har møte i prestegården tirsdag 8. mai kl. 19.30. Skoleinspektør Sødal forteller om inntrykk fra Etiopia.

### HAUGER MENIGHETSPLEIE

møtes torsdag 10. mai kl. 19.30 hos fru Wedén, Kløftaveien 23.

### EVJE MENIGHETSPLEIE

møtes torsdag 10. mai kl. 19 hos fru Christensen, Thommessens vei 3.

### TANUM HEDNINGEMISJ.FORENING

har møte tirsdag 8. mai kl. 18 hos fru Solveig Karlsen, Staverhagen 10.

### SANDVIKA TUSENFRYDFORENING

samles søndag 27. mai hos Kari Mangersnes, Sjøstrand bad & pensjonat. Medlemmene får nærmere beskjed. Sommerturen for de eldre arrangeres søndag 17. juni, og ferden går til Sjøstrand. Innbydelsene sendes ut i god tid på forhånd.

Vær så vennlig å sende møte-meldingene for juni og sommer-månedene senest innen 20. mai.

GODT UTVALG I SKOTØY  
**SANDVIKENS  
SKOTØIFORRETNING**  
V. Paulsen

**V. BÆRUM**  
Samvirkelag

**SANDVIKA  
BOK- OG PAPIRHANDEL**  
Rannveig og Oskar Andresen  
Telefoner 53 85 42 - 53 89 55

Daglig tilførsel av fersk fisk  
og friske grønnsaker  
**BÆRUM FISKESENTRAL**  
Tlf. 53 89 58

*Bærum's Verk*

PR. SANDVIKA

**O. K. RINGSTAD**  
SANDVIKA

**A/S HAMANG PAPIRFABRIK**  
SANDVIKA

**KREDITKASSEN**  
*Christiana Bank og Kreditkasse*  
Filialer i Bærum;  
Lysaker - Jernbanegården  
Sandvika - Finstadgården

**LØKKE RESTAURANT  
OG  
SELSKAPSLOKALER**  
Vi mottar også bestillinger på  
smørbrød og snitter ut.

**SANDVIKA  
BEGRAVELSESBYRÅ**  
Opprettet 1924  
Innehaver: Agot Halvorsen  
Tlf. 53 89 20 - 53 86 84

# Litta' hvert fra

\* MAI 1962 \*

75/20  
klubben

## VÅR ORGANISERTE

klubbvirksomhet ebber så smått ut nå. Her er de kvelder og samlinger vi vet om foreløpig:

### 10. mai: VÅRKVELD

på Kvikkhytta kl. 19.

— så kommer bispevisitasen, og der er vi med på alt det som passer for oss!

### 26. mai: LØRDAGSKVELD PÅ VESTMARKSETRA!

### 31. mai: Vi går mann av huse til ungdomsgudstjeneste i Bryn kl. 11!

I tillegg kommer temmelig sikkert litta' hvert annet også, f. eks. rebusløp, en tur eller to og kanskje noen håndballkamper! — Og bollegjengen setter i gang med å planlegge høsten. Forslag mottas med stor takk!

#### SANDVIKA AUTO BILVERKSTED

Tlf. 53 80 62

ESSO BENSIN OG OLJER

#### Wøyenengen Landhandleri

SANDVIKA

Tlf. 53 98 50 - 53 97 03

#### BERNHARD MOE

Telefon 53 89 50 - Sandvika

JERNVARER - KJØKKENUTSTYR  
GLASS OG STENTØY

#### Marstrand & Astrup A/S

Ingeniører

POSTBOKS 355 - SANDVIKA

#### BÆRUMS SPAREBANK

Oslo - Sandvika - Haslum - Jar

#### H. Munthe-Kaas A.s

ELEKTRISK FORRETNING

Telefon Sandvika 53 80 43

#### GULL - SØLV - TINN

Bærum

#### Gullsmedforretning A.s

Sandvika - Tlf. 53 08 45

God sport med Godt utstyr!

#### Bærum Sport

Sandvika - 53 88 34

  
Thorstensens  
FARVEHANDEL

  
SELVBETJENING - SANDVIKA

«HELG OG HVERDAG» utgis av V. Bærum menighetsråd med 10 nr. i året.  
Redaksjon: Thommessens vei 6 - Kasserer: Ringeriksveien 46.  
Kontingenten kr. 5.— kan også sendes postgirokonto 166/51.